

PIEŁĘGNIARSTWO I ZDROWIE PUBLICZNE NURSING AND PUBLIC HEALTH

KWARTALNIK/QUARTERLY

2014, vol. 4, nr 3 (lipiec–wrzesień)

Wydawca/Publisher

Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu

Redaktor Naczelny/Editor-in-Chief

DOMINIK KRZYŻANOWSKI

Zastępca Redaktora Naczelnego/Vice-Editor-in-Chief

MONIKA WÓJTA-KEMPA

Sekretariat Redakcji/Editorial Secretariat

MIROSLAW CHYBICKI, ARKADIUSZ DRUKIER, JANINA KAPŁUNOWSKA,
EWELINA TROŚCIANKO-WILK

Przewodniczący Rady Naukowej/Chairman of the Scientific Council

ANDRZEJ M. FAL

Rada Naukowa/Scientific Council

ZBIGNIEW BARTUZI (Bydgoszcz), DARIUSZ BIAŁAS (Wrocław), JÓZEF BINNEBESEL (Toruń), JAROSŁAW BŁESZYŃSKI (Toruń), ALICJA CHYBICKA (Wrocław), GRAŻYNA DĘBSKA (Kraków), ANNA FELIŃCZAK (Wrocław), IRENE HIGGINSON (Londyn, Wielka Brytania), HANNA IGNATOWICZ (Augusta, USA), EWA JASSEM (Gdańsk), HELENA KADUČÁKOVÁ (Ružomberok, Słowacja), MIROSLAW KALINOWSKI (Lublin), KRZYSZTOF KASSOLIK (Wrocław), EDYTA KĘDRA (Legnica), ANDRZEJ KIERZEK (Wrocław), STANISŁAW KOWALIK (Poznań), ELŻBIETA KRAJEWSKA-KUŁAK (Białystok), PIOTR KRAKOWIAK (Gdańsk), SYLWIA KRZEMIŃSKA (Wrocław), EWA KURIATA (Wrocław), KRYSZYNA MISIAK (Wrocław), MAŁGORZATA PASEK (Kraków), MALCOLM PAYNE (Londyn, Wielka Brytania), KRYSZYNA PISKORZ-OGÓREK (Olsztyn), ZBIGNIEW RUDKOWSKI (Wrocław), MARIOLA SEŃ (Wrocław), LUCYNA SOCHOCKA (Opole), Maria Szewczyk (Bydgoszcz), IZABELLA UCHMANOWICZ (Wrocław), MARCIN WIŚNIEWSKI (Bydgoszcz), PAVEL ZIKL (Hradec Kralove, Czechy), ZBIGNIEW ŻYLICZ (Hull, Wielka Brytania)

Redaktorzy tematyczni/Thematic Editors

JÓZEF BINNEBESEL – pedagogika, tanatopedagogika; ALICJA CHYBICKA – onkologia dziecięca, pediatria; MARIOLA GŁOWACKA – pielęgniarstwo europejskie, SYLWIA KRZEMIŃSKA – pielęgniarstwo anestezjologiczne i w intensywnej opiece; EWA KURIATA – zarządzanie w pielęgniarstwie, organizacja pracy w pielęgniarstwie; DARIUSZ BIAŁAS – promocja zdrowia; LUCYNA SOCHOCKA – pielęgniarstwo pediatryczne; MONIKA WÓJTA-KEMPA – socjologia medycyny; ANDRZEJ FAL – zdrowie publiczne; GRAŻYNA DĘBSKA – pielęgniarstwo środowiska nauczania i wychowania; PIOTR KRAKOWIAK – pomoc społeczna; ELŻBIETA KRAJEWSKA-KUŁAK – dermatologia; HELENA KADUČÁKOVÁ – pielęgniarstwo rodzinne; MONIKA PRZESTRZELSKA – położnictwo; IZABELLA UCHMANOWICZ – pielęgniarstwo kardiologiczne, MARIA SZEWCZYK – pielęgniarstwo chirurgiczne; AGNIESZKA SIENKO – prawo medyczne i w ochronie zdrowia

Redaktor statystyczny/Statistical Editor

ANNA FELIŃCZAK

Redakcja językowa i techniczna/Technical Editorship

Anna Gemza, Paulina Kunicka, Aleksandra Raczkowska

Native-speaker artykułów w języku angielskim/English Language Copy Editor

Marcin Tereszewski, Jason Schock

Adres Redakcji/Address of Editorial Office

Zakład Medycznych Nauk Społecznych
Katedra Zdrowia Publicznego
Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich
we Wrocławiu
ul. K. Bartla 5
51-618 Wrocław
tel.: +48 71 784 18 17, 608 585 295
e-mail: redakcja.pizp@gmail.com

Adres Wydawcy/Address of Publisher

ul. T. Chałubińskiego 6a
50-368 Wrocław
tel.: +48 71 784 11 34
faks: +48 71 784 00 32
e-mail: anna.gemza@umed.wroc.pl

Warunki prenumeraty

Zamówienia na prenumeratę należy składać pod adresem:

Zofia Gacek
ul. T. Chałubińskiego 6a
50-368 Wrocław
tel.: +48 71 784 11 35
e-mail: zofia.gacek@umed.wroc.pl

numer konta: 35 1500 1793 1217 9000 9997 0000
cena zeszytu: 21 PLN, roczna prenumerata: 84 PLN

© Copyright by Uniwersytet Medyczny im. Piastów Śląskich we Wrocławiu, Wrocław 2014

Wersja papierowa jest wersją pierwotną

www.umed.wroc.pl, www.pzp.am.wroc.pl

Redakcja nie odpowiada za treść reklam

Opracowanie typograficzne i projekt okładki: Maciej Szłapka

Skład i łamanie: Pracownia Składu Komputerowego TYPO-GRAF
Druk i oprawa: EXPOL

Nakład: 280 egz.

Spis treści

PRACE ORYGINALNE

Beata Całyniuk, Anna Łukasik, Elżbieta Szczepańska, Elżbieta Grochowska-Niedworok: Powikłania otyłości i nadwagi u dzieci i młodzieży	201
Emilia Pieter: Ocena spożycia witamin i składników mineralnych przez osoby po 60. roku życia. . . .	209
Ewa Malczyk, Marzena Zołoteńka-Synowiec, Beata Całyniuk, Wioleta Guzik: Ocena sposobu żywienia osób po 60. roku życia pochodzących z Jodłowa i Nadziejowa.	219
Anna Zielińska: Ocena zależności między sposobem odżywiania a dolegliwościami u osób z zaburzeniami czynnościowymi przewodu pokarmowego	227
Marzena Zołoteńka-Synowiec, Elżbieta Poniewierka, Ewa Malczyk, Beata Całyniuk, Jolanta Wojtowicz: Wiedza starszych osób na temat probiotyków	239
Bogusław Bucki, Zbigniew Ciemniewski, Anna Hemon, Joanna Hajdasz: Źródła informacji kształtujące decyzje konsumentów artykułów spożywczych – badanie ankietowe mieszkańców Nysy. . .	247
Zofia Dołęga, Maria Borczykowska-Rzepka, Edyta Kędra: Koszty psychologiczne personelu medycznego w pracy z pacjentami z zaburzeniami psychiatrycznymi.	257

PRACE POGLĄDOWE

Paweł Zatwarnicki: Nietolerancja laktozy – przyczyny, objawy, diagnostyka.	273
Ludmiła Podgórska, Krzysztof Paśnik: Rola dietetyka w prowadzeniu chorego leczonego bariatrycznie	277
Beata Całyniuk: Miejsce pracy dietetyka we współczesnej ochronie zdrowia.	285

VARIA

Monika Przestrzelska: Konferencja Naukowa „Biopsychospołeczne aspekty opieki ginekologicznej” . . .	293
--	-----

NOWOŚCI WYDAWNICZE	311
-------------------------------------	-----

Contents

ORIGINAL PAPERS

Beata Całyniuk, Anna Łukasik, Elżbieta Szczepańska, Elżbieta Grochowska-Niedworok: Obesity and Overweight Complications in Children and Youth	201
Emilia Pieter: Vitamins and Minerals Intake in the Diet of People Over 60 Years of Age.	209
Ewa Malczyk, Marzena Zołoteńka-Synowiec, Beata Całyniuk, Wioleta Guzik: The Assessment of Nutrition of People over 60 Years of Age from Jodłów and Nadziejów.	219
Anna Zielińska: Assessment of the Relationship Between the Diet and Ailments in People with Functional Disorders of the Gastrointestinal Tract.	227
Marzena Zołoteńka-Synowiec, Elżbieta Poniewierka, Ewa Malczyk, Beata Całyniuk, Jolanta Wojtowicz: The Knowledge of Probiotics Among the Elderly	239
Bogusław Bucki, Zbigniew Ciemniejszy, Anna Hemon, Joanna Hajdasz: The Sources of Information that Influence Decisions of Consumers Buying Food Products – Questionnaire Survey of Nysa Inhabitants.	247
Zofia Dołęga, Maria Borczykowska-Rzepka, Edyta Kędra: Psychological Costs of Medical Personnel in Working with Psychiatric Patients.	257

REVIEWS

Paweł Zatwarnicki: Lactose Intolerance – Causes, Symptoms, Diagnostics	273
Ludmiła Podgórska, Krzysztof Paśnik: The Role of Dieticians in the Management of Patients Undergoing Bariatric Surgery	277
Beata Całyniuk: Dietician Workplace in Modern Healthcare	285

VARIA

Monika Przestrzelska: Academic Conference – Biopsychosocial Aspects of Gynecological Care	293
--	-----

NEW BOOKS	311
---------------------	-----